



ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete
2018. április 26-i ülésére

Tárgy: Előterjesztés a Szigetvári Várban tartandó rendezvényekhez kapcsolódó hang-, fény-, vizuál- és rendezvénytechnika biztosítására vonatkozó megbízási szerződés-tervezetek elfogadásáról

Melléklet: 3 db Megbízási szerződés tervezet
71/2018. (III.29.) Kt. sz. határozat

Előterjesztő:	Dr. Vass Péter polgármester	
Készítette:	Csökliné dr. Valler Mária jegyző	
Előadó:	Dr. Vass Péter polgármester	
Tárgyalja:	Gazdasági, Pénzügyi és Városfejlesztési Bizottság	2018.04.24. 14 ⁰⁰
	Kulturális, Ifjúsági, Civil és Nemzetközi Kapcsolatok Bizottsága	2018.04.25. 15 ⁰⁰
	Jogi és Ügyrendi Bizottság	2018.04.25. 14 ⁰⁰
Véleményezte:	Dr. Vass Péter polgármester	
	Varga Zoltán alpolgármester	4/5
	Titkársági Osztály	csökliné
Határozat/rendelet elfogadása:	Egyszerű többség	
Törvényességi véleményezésre bemutatva:	Csőkliné Dr. Valler Mária jegyző	
Törvényességi észrevétel:	Csőkliné dr. Valler Mária jegyző 	Nincs/az alábbi:
Előzmény/korábbi döntés:	71/2018. (III.29.) Kt. sz. határozat	
Terjedelem:	oldal	

ELŐTERJESZTÉS

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
2018. április 26-i ülésére

Tárgy: Előterjesztés a Szigetvári Várban tartandó rendezvényekhez kapcsolódó hang-, fény-, vizuál- és rendezvénytechnika biztosítására vonatkozó megbízási szerződés-tervezetek elfogadásáról

Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

Tisztelt Képviselő-testület!

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Szigetvári Vár üzemeltetője a 2018. március 29-i ülésén döntött a Szigetvári Várban 2018. június 9. napján tartandó „Honfoglalás” című darab (Nemzeti Lovas Színház előadásában), a 2018. július 21-ére tervezett „A furfangos menyasszony” című darab (az Éles Szín előadásában), valamint a 2018. július 15-én a Sziget Színház előadásában tartandó a „Lúdas Matyi - népi rockopera” című darab bemutatásával kapcsolatos szerződésekről. A színművek bemutatására vonatkozó szerződések aláírása az önkormányzat részéről megtörtént.

Szojkó-Szinyákovics Kornélia marketingvezető asszony ezt követően eljuttatta az előadásokra vonatkozó hang-, fény-, vizuál- és rendezvénytechnika biztosítására vonatkozó megbízási szerződések tervezetét. (A 3 előadásra vonatkozó megbízási szerződés tervezete az anyag mellékletét képezi.) Mindhárom előadás esetében a technikai szolgáltatásokat a Színpad Center Kft. végezni.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és határozati javaslatot elfogadni szíveskedjék!

Határozati javaslat:

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Szigetvári Várban tartandó rendezvényekhez kapcsolódó hang-, fény-, vizuál- és rendezvénytechnika biztosítására vonatkozó megbízási szerződés-tervezetek elfogadásáról” tárgyú napirendi pontot megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

- 1.) Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Szigetvári Vár üzemeltetője a Szigetvári Várban tartandó „Honfoglalás”, „A furfangos menyasszony”, valamint a „Lúdas Matyi” előadásokhoz kapcsolódó, hang-, fény-, vizuál- és rendezvénytechnika biztosítására vonatkozó megbízási szerződések tervezetét az előterjesztéshez csatolt tartalommal elfogadja.
- 2.) Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a város polgármesterét a szerződés-tervezetek aláírására.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Csökliné dr. Valler Mária jegyző

Csordás Árpádné pénzügyi osztályvezető

Szojkó-Szinyákovics Kornélia marketingvezető

Határidő: 2018. május 15.

Szigetvár, 2018. április 16.


Dr. Vass Péter
polgármester



SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL
Titkársági Osztály
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.

KIVONAT

Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. március 29-i ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Előterjesztés a Szigetvári Várban tartandó rendezvényekhez kapcsolódó szerződés-tervezetek elfogadásáról
Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

71/2018. (III.29.) Kt. sz. HATÁROZAT

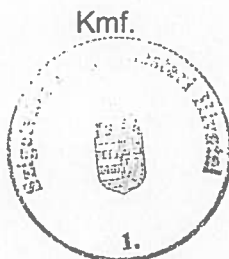
Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az „Előterjesztés a Szigetvári Várban tartandó rendezvényekhez kapcsolódó szerződés-tervezetek elfogadásáról” tárgyú napirendi pontot megtárgyalta és az alábbiak szerint határozott:

- 1.) Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete, mint a Szigetvári Vár üzemeltetője a Szigetvári Várban tartandó „Honfoglalás”, „A furfangos menyasszony”, valamint a „Lúdas Matyi” előadásokhoz kapcsolódó szerződés-tervezeteket, valamint a jegyeladásokra vonatkozó Bizományi szerződés tervezetét elfogadja.
- 2.) Szigetvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a város polgármesterét a szerződés-tervezetek aláírására, valamint a Vár marketingvezetőjét a rendezvények lebonyolításával kapcsolatos feladatok végrehajtására.

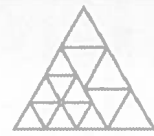
Felelős: Dr. Vass Péter polgármester
Szojkó-Szinyákovics Kornélia marketingvezető
Közreműködő: Csordás Árpádné pénzügyi osztályvezető
Határidő: 2018. július 21.

Dr. Vass Péter s.k.
polgármester


A kivonat hitelül: Barkaszi Mária jkv.



Csökliné dr. Valler Mária s.k.
jegyző



Megbízási szerződés

mely létrejött egyrészről:

Szigetvár Város Önkormányzat
székhely: 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.
adószám: 15724193-2-02
képviselő: Dr. Vass Péter polgármester
megbízó nevében: Szojkó-Szinyákovics Kornélia marketingvezető
megbízó elérhetősége: szigetvarivar75@gmail.com,
+36707028600

mint megbízó, (a továbbiakban, mint **Megbízó**)

másrészről:

Színpad Center Kft.
adószám: 13030739-2-02
számlaszám: Szigetvári Takarékszövetkezet: 50800111-15498807
székhely: 7633 Pécs, Páfrány u. 35.
cégbejegyzési sz.: 02-09-068680
cég nevében: Urbán Ernő
postacím: 7623 Pécs, Rákóczi út 24-26.

mint megbízott, (a továbbiakban, mint **Megbízott**) között az alábbi napon és helyen a következő feltételek mellett.

1. A szerződés tárgya

Szerződő felek kijelentik, hogy szerződésüket a Szigetvári Várban tartandó a „**Honfoglalás**” elnevezésű előadás hang-, fény-, vizuál- és rendezvénytechnikájának biztosítására kötik.

A rendezvény helyszíne: Szigetvári Vár
A rendezvény időpontja: 2018. június 9. 20:00-23:00 óra
A rendezvény időtartama: 1 nap
A technika érkezésének ideje: 2018. június 8. várhatóan 10:00 óra

2. A Felek által vállalt kötelezettségek

2.1. A Megbízott vállalja:

A Megbízott biztosítja a rendezvény időtartama alatt a következő technikákat, személyzetet és szállítást:

Hangtechnika	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Das Event Line Array hangrendszer 4x4 top, 4x2 sub	1	szett	1	150.000 Ft
Das Road 15 aktív hangsugárzó	4	db	1	40.000 Ft
Allen & Heath SQ5 digitális keverő	1	db	1	15.000 Ft
Allen & Heath AR2412 digitális box	1	db	1	5.000 Ft
Kábelek, kiegészítők	1	szett	1	-----



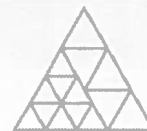
Fénytechnika	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
DTS Par 64 1000W CP62	18	db	1	27.000 Ft
DTS 2x2 cella Sokkolótábla	4	db	1	14.000 Ft
CLF Led Par RGBW	24	db	1	84.000 Ft
Jam ZR45 füstgép + ventilátor	2	db	1	30.000 Ft
Robert Juliat Korrigan 1200W fejjég	2	db	1	50.000 Ft
PLS Xlite dimmer 12ch	2	db	1	20.000 Ft
HES Hog 4 Full Boar fényvezérlő	1	db	1	50.000 Ft
ART Intercom 4ch	1	szett	1	15.000 Ft

Színpadtechnika	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Nivtec 2x1 méteres színpadpanel	170	db	1	510.000 Ft
Színpadláb 0,2 méter	208	db	1	-----
Színpadláb 0,35 méter	52	db	1	-----
Színpadláb 0,5 méter	52	db	1	-----
Színpadláb 0,9 méter	26	db	1	-----
Színpadláb 1 méter	52	db	1	-----
Layher orsó 0,2 méter	104	db	1	31.200 Ft
Layher orsó 0,5 méter	80	db	1	28.000 Ft
Layher orsó 0,8 méter	40	db	1	14.800 Ft
Work 265 Csörlős emelőállvány	4	db	1	20.000 Ft
Prolyte X30D alumínium hídelem	32	fm	1	48.000 Ft
Bankett szék	420	db	1	147.000 Ft

Vizuáltechnika	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Vászon vetítéshez	1	db	1	20.000 Ft

Technikához szükséges személyzet és szállítás:	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Építő-bontó személyzet	8	fő	1	320.000 Ft
Hangtechnikus	2	fő	1	50.000 Ft
Fénytechnikus	2	fő	1	50.000 Ft
Szállítási költségek	2	alk.	1	100.000 Ft

- A színpadtechnika - azaz a lelátó - az előzetesen küldött lelátó tervezet alapján került kiszámításra, mely 2 x 126 fő leültetésére alkalmas.
- A Megbízott személyesen köteles eljárni, igénybe veheti azonban más személy közreműködését is, ha ez a megbízás jellegével együtt jár. Ebben az esetben a Megbízott felelős a megfelelő szakembergárda biztosításáért, és az igénybe vett személyért/személyekért úgy felel, mintha a rábízott ügyet maga látta volna el.
- A Megbízott az 1. pontban körülírt tevékenység ellátása során köteles együttműködni, rendszeres kapcsolatot tartani, konzultálni a Megbízóval és a megbízást a legjobb tudása szerint ellátni.
- Ha a Megbízó célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a megbízott köteles őt erre figyelmeztetni. Ha a Megbízó az utasításához e figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, az utasításból eredő károk őt terhelik. A Megbízó figyeli a katasztrófavédelem VÉSZ-rendszerét és annak instrukciói alapján jár el. Ezt a rendszert a Megbízó is alkalmazza, és annak megfelelően járhat el, amely akár ellentétes is lehet a Megbízó utasításaival!
- Megbízott köteleességet vállal arra, hogy amennyiben a rendezvény ideje alatt az általa üzemeltetett berendezésekben műszaki hiba adódik, azt haladéktalanul kijavítja, amennyiben ez nem lehetséges, saját költségén gondoskodik a pótlásról.



- f) A kijánlott technika az előadás technikásával egyeztetésre került, a továbbiakban felmerülő problémákért Megbízott felelősséget nem vállal.

2.2. Megbízó vállalja:

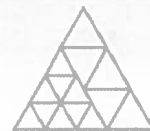
- a) Megbízó a Megbízott részére átadott munkaterületen biztosítja, hogy a Megbízott a szerződés teljesítését – a munka sajátos jellege miatt – a napi szokásos munkaidőn túl is elvégezhesse.
- b) Megbízó a Megbízott tehergépjárművei számára biztosítja a rendezvény helyszínére a behajtást a ki- és a bepakolás idejére.
- c) A Megbízó vállalja, hogy legkésőbb a rendezvényt megelőző egy héttel eljuttatja a rendezvény szervező technikai igényét a Megbízott részére, valamint a rendezvény pontos programját. A technikai igény, valamint a rendezvény pontos programjának beszerzéséről Megbízó gondoskodik.
- d) Megbízó vállalja, hogy felveszi a kapcsolat a rendezvény szervezőjével annak érdekében, hogy –igény szerint- a technikusok számára szabad mozgást biztosító jelzést (karszalag, passz, stb.) biztosított legyen.

3. A megbízási díj

- 3.1. Megbízó a jelen szerződés 1. pontjában körülírt feladatok ellátásért Megbízottnak megbízási díjat köteles fizetni. A megbízási díj összege: **1.839.000 Ft + ÁFA (27%) = Br. 2.335.530 Ft**, amelyet számla ellenében Megbízó átutalással egyenlít ki, a számla kiállítását követő 30 napon belül.
- 3.2. A megbízási díj tartalmazza a szállítási költséget a technika építését és bontását, illetve annak üzemeltetését. A megbízó gondoskodik a technika őrzéséről, amikor technikus nem tartózkodik a rendezvény helyszínén, akkor őrzi a berendezéseket.
- 3.3. A rendezvényt megelőző 48 órán belüli Megbízó általi lemondás esetén a megbízási díj 100 %-át, 8 napon belül az 50 %-át, 14 belül a díj 25 %-át köteles Megbízó Megbízott részére megfizetni. Kivételt képeznek az ide vonatkozó vis major esetek.
- 3.4. Megbízott vállalja, hogy a rendezvény kezdete előtt 3 nappal való lemondás esetén garantáltan a szerződésben foglalt összegért sajátjával egyező paraméterű technikát biztosít. 24 órán belüli lemondás esetén a szerződésben foglalt összeg 100 %-át fizeti meg a Megbízónak. Kivételt képeznek az ide vonatkozó vis major esetek.
- 3.5. Nem minősül szerződésszegésnek:
- a) Időjárási viszontagságok (színpadfedés esetén 60 Km/h) viharos szél, vízszintes eső - akár kisebb szél által-, vagy földrengés, árvíz, közúti baleset, a katasztrófavédelem jelzései szerinti előírt riasztási és figyelmeztetési szinthez kötötte teendők (zöld, narancs, piros fokozat).
- b) Ha a felek rajtuk kívül eső indokból vagy okból a szerződés valamely pontját nem tudják teljesíteni – végrehajtani: a szerződő felek írásban (beleértve visszaigazolt elektronikus levelet is) tájékoztatják a másik érintettet a rendezvény kezdete előtt.

4. Titoktartás szabályai

- 4.1. A Szerződő felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített szolgáltatással kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. A vállalkozó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatja fel.
- 4.2. Szerződő felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések bizonyítható megszegése esetén a Megrendelő és a Megbízó is jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni. Az elállás nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását.



Színpad Center Kft.
7633 Pécs Páfrány u. 35.

Adószám: 13030739-2-02

Szigetvári Takarékszövetkezet: 50800111-15498807

SZÍNPAD CENTER

4.3. A Megbízott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.

4.4. Az a Szerződő fél, aki a teljesítés elháríthatatlan akadályáról tudomást szerez, köteles erről a másik felet haladéktalanul értesíteni.

5. Biztosítások

5.1. Megbízó kijelenti, hogy a Rendezvény helyszínére érvényes biztosítással rendelkezik.

5.2. A Megbízott tudomásul veszi, hogy az általa a Rendezvény helyszínére beszállított, az adott Rendezvény megvalósításához szükséges technikai berendezések, eszközök vagyonszolgáltatásának megkötéséért belátása szerint a Megbízott felelős. A Megbízó ezen berendezésekért, eszközökért felelősséget nem vállal.

6. Szerződés időtartama, megszűnése

Jelen szerződést a Szerződő Felek határozott időre kötik, a szerződés aláírásának napjától a Program megszűnéséig, vagy a felek bármelyikének felbontási kezdeményezéséig.

7. Záró rendelkezések

A szerződő felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során megállapodnak, hogy amennyiben vita merül fel, egyeztetéssel kísérik meg feloldani. Ennek eredménytelensége esetén igényeiket a polgári peres eljárás szabályai szerint bírósági úton érvényesítik.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a PTK ide vonatkozó rendelkezési az irányadóak.

Jelen szerződést felek elolvasták, azt megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták.

Kelt: Szigetvár, 2018. április 9.

Megbízó
Szigetvár Város Önkormányzat
Dr. Vass Péter polgármester

Megbízott
Színpad Center Kft.
Urbán Ernő

Ellenjegyzem:

Csökliné dr. Valler Mária
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Csordás Árpádné
Költségvetési és Pénzügyi Osztályvezető



Megbízási szerződés

mely létrejött egyrészről:

Szigetvár Város Önkormányzat
székhely: 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.
adószám: 15724193-2-02
képviselő: Dr. Vass Péter polgármester
megbízó nevében: Szojkó-Szinyákovics Kornélia marketingvezető
megbízó elérhetősége: szigetvarivar75@gmail.com,
+36707028600

mint megbízó, (a továbbiakban, mint **Megbízó**)

másrészről:

Színpad Center Kft.
adószám: 13030739-2-02
számlaszám: Szigetvári Takarékszövetkezet: 50800111-15498807
székhely: 7633 Pécs, Páfrány u. 35.
cégbjegyzési sz.: 02-09-068680
cég nevében: Urbán Ernő
postacím: 7623 Pécs, Rákóczi út 24-26.

mint megbízott, (a továbbiakban, mint **Megbízott**) között az alábbi napon és helyen a következő feltételek mellett.

1. A szerződés tárgya

Szerződő felek kijelentik, hogy szerződésüket a Szigetvári Várban tartandó a „Lúdas Matyi” elnevezésű előadás hangtechnikájának biztosítására kötik.

A rendezvény helyszíne: Szigetvári Vár

A rendezvény időpontja: 2018. július 15.

A rendezvény időtartama: 1 nap

2. A Felek által vállalt kötelezettségek

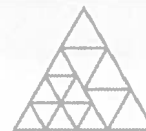
2.1. A Megbízott vállalja:

A Megbízott biztosítja a rendezvény időtartama alatt a következő technikákat, személyzetet és szállítást:

Hangtechnika	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Das Event Line Array hangrendszer 2x4 top, 2x2 sub	1	szett	1	100.000 Ft
Das Road 15 monitorhangsugárzó	4	db	1	40.000 Ft
Allen & Heath SQ5 digitális keverő	1	db	1	15.000 Ft
Allen & Heath AR2412 digitális box	1	db	1	5.000 Ft
Kábelek, kiegészítők	1	szett	1	-----

Technikához szükséges személyzet és szállítás:	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Kisegítőtechnikus	1	fő	1	20.000 Ft
Hangtechnikus	1	fő	1	25.000 Ft
Fénytechnikus	1	fő	1	25.000 Ft
Szállítási költségek	1	alk.	1	20.000 Ft

a) A hangtechnika összköltségéből Megbízott 20% kedvezményt biztosít.



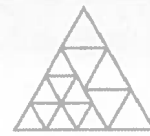
- b) A Megbízott személyesen köteles eljárni, igénybe veheti azonban más személy közreműködését is, ha ez a megbízás jellegével együtt jár. Ebben az esetben a Megbízott felelős a megfelelő szakembergárda biztosításáért, és az igénybe vett személyért/személyekért úgy felel, mintha a rábízott ügyet maga látta volna el.
- c) A Megbízott az 1. pontban körülírt tevékenység ellátása során köteles együttműködni, rendszeres kapcsolatot tartani, konzultálni a Megbízóval és a megbízást a legjobb tudása szerint ellátni.
- d) Ha a Megbízó célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a megbízott köteles őt erre figyelmeztetni. Ha a Megbízó az utasításához e figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, az utasításból eredő károk őt terhelik. A Megbízó figyeli a katasztrófavédelem VÉSZ-rendszerét és annak instrukciói alapján jár el. Ezt a rendszert a Megbízó is alkalmazza, és annak megfelelően járhat el, amely akár ellentétes is lehet a Megbízó utasításaival!
- e) Megbízott kötelességet vállal arra, hogy amennyiben a rendezvény ideje alatt az általa üzemeltetett berendezésekben műszaki hiba adódik, azt haladéktalanul kijavítja, amennyiben ez nem lehetséges, saját költségén gondoskodik a pótlásról.
- f) A kiejánlott technika az előadás technikusával egyeztetésre került, a továbbiakban felmerülő problémákért Megbízott felelősséget nem vállal.

2.2. Megbízó vállalja:

- a) Megbízó a Megbízott részére átadott munkaterületen biztosítja, hogy a Megbízott a szerződés teljesítését – a munka sajátos jellege miatt – a napi szokásos munkaidőn túl is elvégezhesse.
- b) Megbízó a Megbízott tehergépjárművei számára biztosítja a rendezvény helyszínére a behajtást a ki- és a bepakolás idejére.
- c) A Megbízó vállalja, hogy legkésőbb a rendezvényt megelőző egy héttel eljuttatja a rendezvény szervező technikai igényét a Megbízott részére, valamint a rendezvény pontos programját. A technikai igény, valamint a rendezvény pontos programjának beszerzéséről Megbízó gondoskodik.
- d) Megbízó vállalja, hogy felveszi a kapcsolat a rendezvény szervezőjével annak érdekében, hogy –igény szerint– a technikusok számára szabad mozgást biztosító jelzést (karszalag, passz, stb.) biztosított legyen.

3. A megbízási díj

- 3.1. Megbízó a jelen szerződés 1. pontjában körülírt feladatok ellátásért Megbízottnak megbízási díjat köteles fizetni. A megbízási díj összege: **218.000 Ft + ÁFA (27%) = Br. 276.860 Ft**, amelyet számla ellenében Megbízó átutalással egyenlít ki, a számla kiállítását követő 30 napon belül.
- 3.2. A megbízási díj tartalmazza a szállítási költséget a technika építését és bontását, illetve annak üzemeltetését. A megbízó gondoskodik a technika őrzéséről, amikor technikus nem tartózkodik a rendezvény helyszínén, akkor őrzik a berendezéseket.
- 3.3. A rendezvényt megelőző 48 órán belüli Megbízó általi lemondás esetén a megbízási díj 100 %-át, 8 napon belül az 50 %-át, 14 napon belül a díj 25 %-át köteles Megbízó Megbízott részére megfizetni. Kivételt képeznek az ide vonatkozó vis major esetek.
- 3.4. Megbízott vállalja, hogy a rendezvény kezdete előtt 3 nappal való lemondás esetén garántálatlan a szerződésben foglalt összegért sajátjával egyező paraméterű technikát biztosít. 24 órán belüli lemondás esetén a szerződésben foglalt összeg 100 %-át fizeti meg a Megbízónak. Kivételt képeznek az ide vonatkozó vis major esetek.
- 3.5. Nem minősül szerződésszegésnek:
 - a) Időjárás viszonyok (színpadfedés esetén 60 Km/h) viharos szél, vízszintes eső - akár kisebb szél által-, vagy földrengés, árvíz, közúti baleset, a katasztrófavédelem jelzései szerinti előírt riasztási és figyelmeztetési szinthez kötötte teendők (zöld, narancs, piros fokozat).



- b) Ha a felek rajtuk kívül eső indokból vagy okból a szerződés valamely pontját nem tudják teljesíteni – végrehajtani: a szerződő felek írásban (beleértve visszaigazolt elektronikus levelet is) tájékoztatják a másik érintettet a rendezvény kezdete előtt.

4. Titoktartás szabályai

- 4.1. A Szerződő felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített szolgáltatással kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. A vállalkozó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatja fel.
- 4.2. Szerződő felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések bizonyítható megszegése esetén a Megrendelő és a Megbízó is jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni. Az elállás nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását.
- 4.3. A Megbízott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.
- 4.4. Az a Szerződő fél, aki a teljesítés elháríthatatlan akadályáról tudomást szerez, köteles erről a másik felet haladéktalanul értesíteni.

5. Biztosítások

- 5.1. Megbízó kijelenti, hogy a Rendezvény helyszínére érvényes biztosítással rendelkezik.
- 5.2. A Megbízott tudomásul veszi, hogy az általa a Rendezvény helyszínére beszállított, az adott Rendezvény megvalósításához szükséges technikai berendezések, eszközök vagyonbiztosításának megkötéséért belátása szerint a Megbízott felelős. A Megbízó ezen berendezésekért, eszközökért felelősséget nem vállal.

6. Szerződés időtartama, megszűnése

Jelen szerződést a Szerződő Felek határozott időre kötik, a szerződés aláírásának napjától a Program megszűnéséig, vagy a felek bármelyikének felbontási kezdeményezéséig.

7. Záró rendelkezések

A szerződő felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során megállapodnak, hogy amennyiben vita merül fel, egyeztetéssel kísérik meg feloldani. Ennek eredménytelensége esetén igényeiket a polgári peres eljárás szabályai szerint bírósági úton érvényesítik.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a PTK ide vonatkozó rendelkezési az irányadóak.

Jelen szerződést felek elolvasták, azt megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták.

Kelt: Szigetvár, 2018. április 9.

Megbízó
Szigetvár Város Önkormányzat
Dr. Vass Péter polgármester

Megbízott
Színpad Center Kft.
Urbán Ernő

Ellenjegyzem:

Csökliné dr. Valler Mária
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem: Csordás Árpádné
Költségvetési és Pénzügyi Osztályvezető



Megbízási szerződés

mely létrejött egyrészről:

Szigetvár Város Önkormányzat
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.
15724193-2-02
Dr. Vass Péter polgármester
Szojkó-Szinyákovics Kornélia marketingvezető
szigetvarivar75@gmail.com,
+36707028600

mint megbízó, (a továbbiakban, mint **Megbízó**)

másrészről:

Színpad Center Kft.
13030739-2-02
Szigetvári Takarékszövetkezet: 50800111-15498807
7633 Pécs, Páfrány u. 35.
02-09-068680
Urbán Ernő
7623 Pécs, Rákóczi út 24-26.

mint megbízott, (a továbbiakban, mint **Megbízott**) között az alábbi napon és helyen a következő feltételek mellett.

1. A szerződés tárgya

Szerződő felek kijelentik, hogy szerződésüket a Szigetvári Várban tartandó a „A furfangos menyasszony” elnevezésű előadás hang-, fény- és rendezvénytechnikájának biztosítására kötik.

A rendezvény helyszíne: Szigetvári Vár

A rendezvény időpontja: 2018. július 21.

A rendezvény időtartama: 1 nap

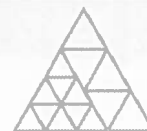
2. A Felek által vállalt kötelezettségek

2.1. A Megbízott vállalja:

A Megbízott biztosítja a rendezvény időtartama alatt a következő technikákat, személyzetet és szállítást:

Hangtechnika	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Das Event Line Array hangrendszer 2x4 top, 2x2 sub	1	szett	1	100.000 Ft
Das Road 15 monitorhangsugárzó	4	db	1	40.000 Ft
Allen & Heath SQ5 digitális keverő	1	db	1	15.000 Ft
Allen & Heath AR2412 digitális box	1	db	1	5.000 Ft
Sennheiser EW100G3 vezeték nélküli mikrofon	1	db	1	8.000 Ft
Mikrofonpark	1	szett	1	10.000 Ft
Kábelek, kiegészítők	1	szett	1	-----

Fénytechnika	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
DTS Scena 1K fresnel lámpa	14	db	1	49.000 Ft
CLF Yara led par RGBW	8	db	1	28.000 Ft
PLS Xlite dimmer 12ch	2	db	1	20.000 Ft
HES Hog 4 Hoglet fényvezérlő	1	db	1	20.000 Ft



Színpadtechnika	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Prolyte ST Tower 7,5 méter magas alumínium lábszerkezet	4	db	1	80.000 Ft
Prolyte S40T alumínium hídelem 2x10 méter	20	fm	1	40.000 Ft

Technikához szükséges személyzet és szállítás:	Menny.	Menny. egys.	Nap	Nettó ár (HUF)
Építő-bontó személyzet	2	fő	1	40.000 Ft
Kisegítőtechnikus	1	fő	1	20.000 Ft
Hangtechnikus	1	fő	1	25.000 Ft
Fénytechnikus	1	fő	1	25.000 Ft
Szállítási költségek	1	alk.	1	20.000 Ft

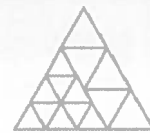
- A hangtechnika összköltségéből Megbízott 25% kedvezményt biztosít.
- A Megbízott személyesen köteles eljárni, igénybe veheti azonban más személy közreműködését is, ha ez a megbízás jellegével együtt jár. Ebben az esetben a Megbízott felelős a megfelelő szakembergárda biztosításáért, és az igénybe vett személyért/személyekért úgy felel, mintha a rábízott ügyet maga látta volna el.
- A Megbízott az 1. pontban körülírt tevékenység ellátása során köteles együttműködni, rendszeres kapcsolatot tartani, konzultálni a Megbízóval és a megbízást a legjobb tudása szerint ellátni.
- Ha a Megbízó célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a megbízott köteles őt erre figyelmeztetni. Ha a Megbízó az utasításához e figyelmeztetés ellenére is ragaszkodik, az utasításból eredő károk őt terhelik. A Megbízó figyeli a katasztrófavédelem VÉSZ-rendszerét és annak instrukciói alapján jár el. Ezt a rendszert a Megbízó is alkalmazza, és annak megfelelően járhat el, amely akár ellentétes is lehet a Megbízó utasításaival!
- Megbízott kötelességet vállal arra, hogy amennyiben a rendezvény ideje alatt az általa üzemeltetett berendezésekben műszaki hiba adódik, azt haladéktalanul kijavítja, amennyiben ez nem lehetséges, saját költségén gondoskodik a pótlásról.
- A kijánlott technika az előadás technikusával egyeztetésre került, a továbbiakban felmerülő problémákért Megbízott felelősséget nem vállal.

2.2. Megbízó vállalja:

- Megbízó a Megbízott részére átadott munkaterületen biztosítja, hogy a Megbízott a szerződés teljesítését – a munka sajátos jellege miatt – a napi szokásos munkaidőn túl is elvégezhesse.
- Megbízó a Megbízott tehergépjárművei számára biztosítja a rendezvény helyszínére a behajtást a ki- és a bepakolás idejére.
- A Megbízó vállalja, hogy legkésőbb a rendezvényt megelőző egy héttel eljuttatja a rendezvény szervező technikai igényét a Megbízott részére, valamint a rendezvény pontos programját. A technikai igény, valamint a rendezvény pontos programjának beszerzéséről Megbízó gondoskodik.
- Megbízó vállalja, hogy felveszi a kapcsolat a rendezvény szervezőjével annak érdekében, hogy –igény szerint– a technikusok számára szabad mozgást biztosító jelzést (karszalag, passz, stb.) biztosított legyen.

3. A megbízási díj

- 3.1. Megbízó a jelen szerződés 1. pontjában körülírt feladatok ellátásért Megbízottnak megbízási díjat köteles fizetni. A megbízási díj összege: **441.250 Ft + ÁFA (27%) = Br. 560.388 Ft**, amelyet számla ellenében Megbízó átutalással egyenlít ki, a számla kiállítását követő 30 napon belül.



- 3.2. A megbízási díj tartalmazza a szállítási költséget a technika építését és bontását, illetve annak üzemeltetését. A megbízó gondoskodik a technika őrzéséről, amikor technikus nem tartózkodik a rendezvény helyszínén, akkor őrzi a berendezéseket.
- 3.3. A rendezvényt megelőző 48 órán belüli Megbízó általi lemondás esetén a megbízási díj 100 %-át, 8 napon belül az 50 %-át, 14 belül a díj 25 %-át köteles Megbízó Megbízott részére megfizetni. Kivételt képeznek az ide vonatkozó vis major esetek.
- 3.4. Megbízott vállalja, hogy a rendezvény kezdete előtt 3 nappal való lemondás esetén garantáltan a szerződésben foglalt összegért sajátjával egyező paraméterű technikát biztosít. 24 órán belüli lemondás esetén a szerződésben foglalt összeg 100 %-át fizeti meg a Megbízónak. Kivételt képeznek az ide vonatkozó vis major esetek.
- 3.5. Nem minősül szerződésszegésnek:
- Időjárási viszonyok (színpadfedés esetén 60 Km/h) viharos szél, vízszintes eső - akár kisebb szél által-, vagy földrengés, árvíz, közúti baleset, a katasztrófavédelem jelzései szerinti előírt riasztási és figyelmeztetési szinthez kötötte teendők (zöld, narancs, piros fokozat).
 - Ha a felek rajtuk kívül eső indokból vagy okból a szerződés valamely pontját nem tudják teljesíteni – végrehajtani: a szerződő felek írásban (beleértve visszaigazolt elektronikus levelet is) tájékoztatják a másik érintettet a rendezvény kezdete előtt.

4. Titoktartás szabályai

- 4.1. A Szerződő felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során teljesített szolgáltatással kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. A vállalkozó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatok teljesítése érdekében használhatja fel.
- 4.2. Szerződő felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések bizonyítható megszegése esetén a Megrendelő és a Megbízó is jogosult a jelen szerződéstől azonnali hatállyal elállni. Az elállás nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását.
- 4.3. A Megbízott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem minősül üzleti titoknak az az adat, amelynek megismerését, vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli.
- 4.4. Az a Szerződő fél, aki a teljesítés elháríthatatlan akadályáról tudomást szerez, köteles erről a másik felet haladéktalanul értesíteni.

5. Biztosítások

- 5.1. Megbízó kijelenti, hogy a Rendezvény helyszínére érvényes biztosítással rendelkezik.
- 5.2. A Megbízott tudomásul veszi, hogy az általa a Rendezvény helyszínére beszállított, az adott Rendezvény megvalósításához szükséges technikai berendezések, eszközök vagyont biztosításának megkötéséért belátása szerint a Megbízott felelős. A Megbízó ezen berendezésekért, eszközökért felelősséget nem vállal.

6. Szerződés időtartama, megszűnése

Jelen szerződést a Szerződő Felek határozott időre kötik, a szerződés aláírásának napjától a Program megszűnéséig, vagy a felek bármelyikének felbontási kezdeményezéséig.

7. Záró rendelkezések

A szerződő felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során megállapodnak, hogy amennyiben vita merül fel, egyeztetéssel kísérik meg feloldani. Ennek eredménytelensége esetén igényeiket a polgári peres eljárás szabályai szerint bírósági úton érvényesítik.

Színpad Center Kft.
7633 Pécs Páfrány u. 35.

Adószám: 13030739-2-02

Szigetvári Takarékszövetkezet: 50800111-15498807



SZÍNPAD CENTER

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a PTK ide vonatkozó rendelkezési az irányadóak.

Jelen szerződést felek elolvasták, azt megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt elfogadták.

Kelt: Szigetvár, 2018. április 9.

Megbízó
Szigetvár Város Önkormányzat
Dr. Vass Péter polgármester

Megbízott
Színpad Center Kft.
Urbán Ernő

Ellenjegyzem:

Csökliné dr. Valler Mária
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Csordás Árpádné
Költségvetési és Pénzügyi Osztályvezető